

Phải Làm Gì Khi Đối Mặt Với Viên Chức Di Trú

**HÃY BIẾT
QUYỀN
CỦA MÌNH!**

DI TRÚ

- 1.** Bạn không nhất thiết phải cho viên chức vào nhà bạn trừ khi họ xuất trình lệnh có chữ ký của thẩm phán. Lệnh bắt giữ phải nêu tên một người trong nơi cư trú của bạn. Lệnh khám xét phải bao gồm địa chỉ và các khu vực cần khám xét trong nơi cư trú. Nếu họ không xuất trình lệnh, hãy đóng cửa lại và tuyên bố "Tôi không đồng ý cho anh vào".
- 2.** Không ký bất kỳ tài liệu nào.
- 3.** Bạn có quyền giữ im lặng; nếu bạn không có giấy phép nhập cư, hãy yêu cầu được nói chuyện với luật sư.
- 4.** Bạn không cần phải trả lời những câu hỏi về nơi sinh của mình.
- 5.** Không làm giả giấy tờ hoặc nói dối về tình trạng công dân của bạn.

Thông tin này không nhằm mục đích cung cấp tư vấn pháp lý.



Để được trợ giúp về các vấn đề nhập cư:

ACLU Bắc California: (415) 621-2488

ACLU Nam California: (213) 977-5253

ACLU Quận San Diego và Imperial: (619) 232-2121

Để biết thêm thông tin về luật pháp hoặc hỗ trợ từ các cơ quan nhà nước, vui lòng gọi đến Văn phòng Quận theo số (916) 651-1502.

What To Do If Confronted By Immigration Officials

**KNOW
YOUR
RIGHTS!**

IMMIGRATION

- 1. You do not have to let officials in your home unless they present a warrant signed by a judge. An arrest warrant must name a person in your residence. A search warrant must include an address and areas to be searched within the residence. If they don't produce a warrant, keep the door closed and state "I do not consent to your entry."**
- 2. Do not sign any documents.**
- 3. You have the right to remain silent; if you do not have immigration documentation, ask to speak to an attorney.**
- 4. You do not have to answer questions about your birthplace.**
- 5. Do not falsify documents or lie about your citizenship status.**

This information is not intended as legal advice.

For Help On Immigration Issues:

ACLU of Northern California: (415) 621-2488

ACLU of Southern California: (213) 977-5253

ACLU of San Diego & Imperial Counties: (619) 232-2121

For legislative resources or assistance with state agencies, call (916) 651-1502

